

Section ENSEIGNEMENT

COMPRÉHENSION ORALE | Stade 1 | Niveau 4

PROGRAMME-CADRE

Domaine	Transport et déplacement
Situation	Déplacement dans une ville
Intention	Comprendre un itinéraire
Idées et organisation du message	Discours informatif et injonctif Suivre le déroulement d'une conversation simple
Lexique et grammaire en situation	Indicateurs spatiaux Les verbes de déplacement
Éléments de phonétique et de graphie	Le « je » à l'oral suivi d'un verbe

ÉCHELLE

Comprend, dans des **situations prévisibles**, le sens général des propos échangés sur des **thèmes familiers** : **besoins courants** de la vie quotidienne, loisirs ou centres d'intérêt

SUPPORT/TRANSCRIPTION

Audio :
• Comprendre un itinéraire



Crédits iconographiques : Alex Caban, caribb, Google Maps, metrodemontreal.com, Shutterstock.com, Université de Montréal
Crédits audiographiques : Université de Montréal

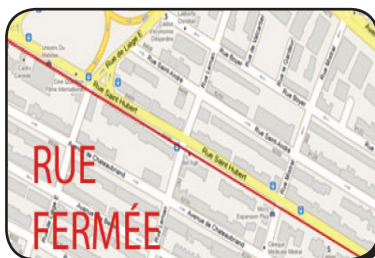
TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

AMORCE

Faire observer les illustrations. Faire trouver l'élément commun.



indication de station de métro



carte routière



panneau rue Jarry Est

*points de repère : trouver son chemin
à partir des indications*

DÉCOUVERTE

Compréhension générale

- a)  Faire une première écoute du document audio *Comprendre un itinéraire*. Faire identifier la réponse correspondant à chaque énoncé.

1. Marie-Sophie et Josée se parlent :
a) au téléphone.
2. Avant l'appel téléphonique de Josée, Marie-Sophie était :
c) au travail.
3. Josée appelle Marie-Sophie :
a) pour que Marie-Sophie lui indique l'itinéraire.

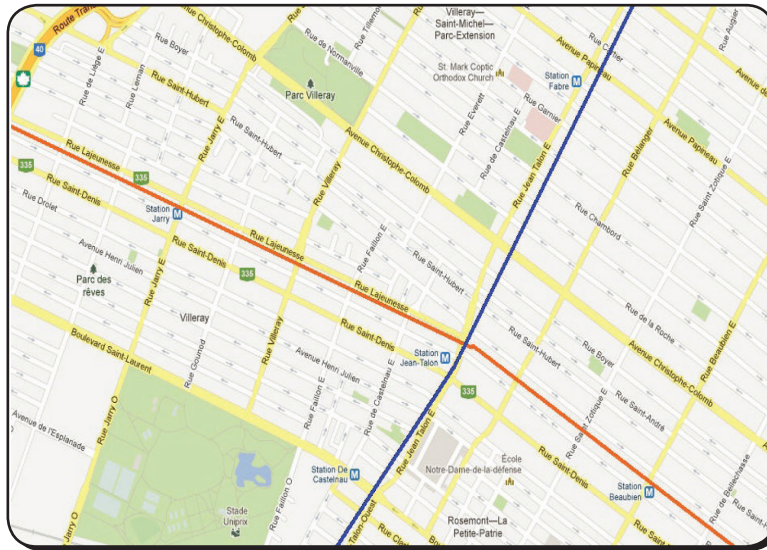
TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

4. Josée est invitée chez Marie-Sophie :
 - a) *pour un souper.*
5. Samedi soir, Josée viendra chez Marie-Sophie :
 - c) *avec Michel*
6. Josée ira chez Marie-Sophie :
 - c) *en métro*
7. Marie-Sophie habite au coin des rues :
 - c) *Jarry et Normanville.*

b)



Faire une deuxième écoute du document audio *Comprendre un itinéraire*. Faire tracer l'itinéraire à suivre sur la carte ci-dessous.



de la ligne verte prendre la ligne bleue jusqu'à la station Jean-Talon, prendre ligne orange direction Montmorency jusqu'à la station Jarry, marcher sur rue Jarry direction est, traverser les rues Lajeunesse, Saint-Hubert et Christophe-Colomb, longer Parc Villeray, prendre rue de Normanville

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

Compréhension détaillée

- a)  Faire écouter une troisième fois le document audio *Comprendre un itinéraire*. Faire mettre en ordre l'itinéraire de Josée selon les indications mentionnées.

	Itinéraire à suivre	Ordre
1.	Marcher 15 minutes à pied sur la rue Jarry Est.	4
2.	Traverser la rue Lajeunesse, puis Saint-Hubert.	5
3.	Traverser la rue Christophe-Colomb.	7
4.	Aller au coin des rues Jarry et de Normanville.	9
5.	Passer devant le café Le p'tit bedon.	6
6.	Prendre le métro jusqu'à la station Jarry.	3
7.	Prendre la ligne bleue jusqu'à Jean-Talon.	1
8.	Changer pour la ligne orange en direction Montmorency.	2
9.	Longer le parc Villeray.	8

- b) Faire déterminer si les affirmations sont vraies ou fausses.

	Affirmations	Vrai	Faux
1.	Josée habite près de la ligne orange.		sur la ligne verte
2.	La rencontre aura lieu vers 19 h.		vers 18 h ou 18 h 30
3.	Le souper aura lieu samedi soir.	X	
4.	Marie-Sophie habite au 8617, rue Christophe-Colomb, troisième étage.		8617, rue de Normanville, deuxième étage
5.	Marie-Sophie répète l'adresse à Josée.	X	

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

Compréhension de précisions complémentaires



Faire écouter une dernière fois le document audio *Comprendre un itinéraire*. Faire compléter les consignes entendues en associant les verbes de déplacement aux lieux appropriés.

	Verbes de déplacement		Lieux
1.	changer		A le métro
2.	prendre		B de ligne de métro
3.	traverser		C un café
4.	passer devant		D la rue Jarry
5.	longer		E à la station
6.	descendre		F le parc

CARACTÉRISTIQUES

1. Faire intégrer la prononciation du « je » dans certaines conditions.

À titre d'exemples : « *J'suis [fui] sur la ligne bleue.* », « *J'me demandais si tu pouvais me donner le trajet pour aller jusqu'à chez vous.* », « *J'te dérange-tu?* » et « *J'sais [se] pas trop.* »

2. Faire remarquer l'utilisation du marqueur d'interrogation « tu » dans « J'te dérange-tu? ».

POUR ALLER PLUS LOIN

Faire remarquer le nom du café « Le p'tit bedon ». Demander aux élèves s'ils connaissent ce terme. Le nom du café laisse entendre qu'on y mange bien, ce qui entraîne l'apparition d'un petit bedon ou d'un petit ventre. Le mot « bedaine », quant à lui, signifie « gros ventre ».

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

■ REPÈRES SOCIOCULTURELS ■

Connaissez-vous le boulevard Saint-Laurent?



Appelé aussi « la Main », qui est l'abréviation de « main street » (rue principale en anglais), le boulevard Saint-Laurent est une importante rue commerciale à Montréal. Ce boulevard est perpendiculaire au fleuve Saint-Laurent et coupe transversalement l'Île de Montréal. Il départage l'est et l'ouest de la ville. Il commence à la rue de la Commune dans le Vieux-Montréal et monte vers le nord en traversant le quartier chinois, la rue Sainte-Catherine, la rue Sherbrooke, la rue Duluth, la rue Saint-Zotique, la rue Jean-Talon, etc. Il se poursuit jusqu'au boulevard Gouin, dans le nord de la ville.

Ce boulevard a longtemps été le foyer d'accueil des immigrants qui y ont fondé leurs commerces spécialisés. Pluriculturel par excellence, le boulevard Saint-Laurent est une artère commerciale qui fait état de tous les styles et toutes les cultures qu'offre Montréal.

Section APPRENTISSAGE

COMPRÉHENSION ORALE | Stade 1 | Niveau 4

Domaine	Transport et déplacement
Situation	Déplacement dans une ville
Intention	Comprendre un itinéraire

SUPPORT	Audio : • <i>Comprendre un itinéraire</i>
----------------	---

Crédits iconographiques : Alex Caban, caribb, Google Maps, metrodemontreal.com, Shutterstock.com, Université de Montréal

Crédits audiographiques : Université de Montréal

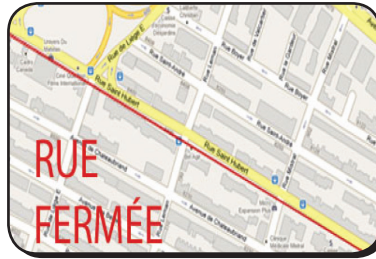
TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

AMORCE

- a)   Observez les illustrations. Trouvez l'élément commun.



indication de station de métro



carte routière



panneau rue Jarry Est



DÉCOUVERTE

Compréhension générale

- a)    Faites une première écoute du document audio *Comprendre un itinéraire*. Identifiez la réponse correspondant à chaque énoncé.

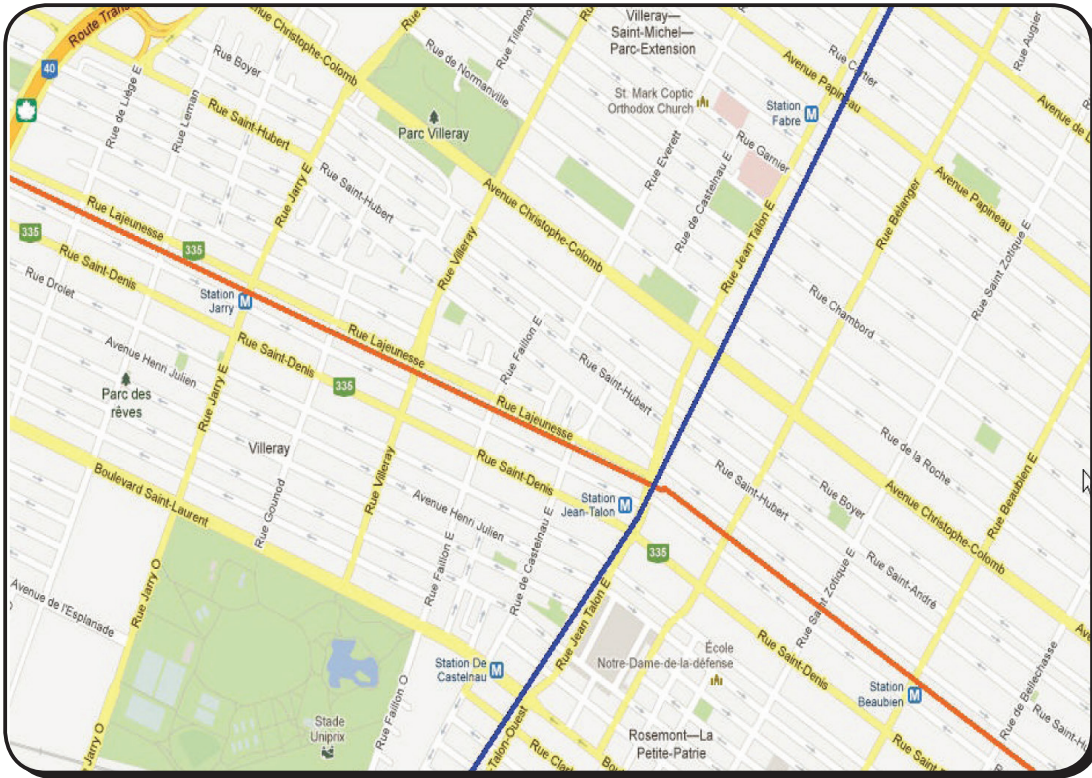
1. Marie-Sophie et Josée se parlent :
 - a) au téléphone.
 - b) sur Internet.
 - c) face-à-face
2. Avant l'appel téléphonique de Josée, Marie-Sophie était :
 - a) chez le médecin.
 - b) au marché.
 - c) au travail
3. Josée appelle Marie-Sophie :
 - a) pour que Marie-Sophie lui indique l'itinéraire.
 - b) pour avoir des nouvelles de Marie-Sophie.
 - c) pour s'excuser de ne pas être présente au souper.

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

4. Josée est invitée chez Marie-Sophie :
 - a) pour jouer aux cartes.
 - b) pour un souper.
 - c) pour célébrer un anniversaire
5. Samedi soir, Josée viendra chez Marie-Sophie :
 - a) avec Gabriel.
 - b) avec Emmanuel.
 - c) avec Michel
6. Josée ira chez Marie-Sophie :
 - a) en bus.
 - b) en voiture.
 - c) en métro
7. Marie-Sophie habite au coin des rues :
 - a) Jarry et Saint-Hubert.
 - b) Jarry et St-Denis
 - c) Jarry et de Normanville



Faites une deuxième écoute du document audio *Comprendre un itinéraire*.
Tracez l'itinéraire à suivre sur la carte ci-dessous.



TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

Compréhension détaillée

- a)    Écoutez une troisième fois le document audio *Comprendre un itinéraire*. Mettez en ordre l'itinéraire de Josée selon les indications mentionnées.

	Itinéraire à suivre	Ordre
1.	Marcher 15 minutes à pied sur la rue Jarry Est.	
2.	Traverser la rue Lajeunesse, puis Saint-Hubert.	
3.	Traverser la rue Christophe-Colomb.	
4.	Aller au coin des rues Jarry et de Normanville.	
5.	Passer devant le café Le p'tit bedon.	
6.	Prendre le métro jusqu'à la station Jarry.	
7.	Prendre la ligne bleue jusqu'à Jean-Talon.	
8.	Changer pour la ligne orange en direction Montmorency.	
9.	Longer le parc Villeray.	

- b)    Déterminez si les affirmations sont vraies ou fausses.

	Affirmations	Vrai	Faux
1.	Josée habite près de la ligne orange.		
2.	La rencontre aura lieu vers 19 h.		
3.	Le souper aura lieu samedi soir.		
4.	Marie-Sophie habite au 8617, rue Christophe-Colomb, troisième étage.		
5.	Marie-Sophie répète l'adresse à Josée.		

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

Compréhension de précisions complémentaires



Écoutez une dernière fois le document audio *Comprendre un itinéraire*. Complétez les consignes entendues en associant les verbes de déplacement aux lieux appropriés.

	Verbes de déplacement
1.	changer
2.	prendre
3.	traverser
4.	passer devant
5.	longer
6.	descendre

	Lieux
A	le métro
B	de ligne de métro
C	un café
D	la rue Jarry
E	à la station
F	le parc

CARACTÉRISTIQUES

1.  Prononcez le « je » dans les énoncés suivants.

« Jsuis [ʃi] sur la ligne bleue. », « Jme demandais si tu pouvais me donner le trajet pour aller jusqu'à chez vous. », « Jte dérange-tu? » et « Jsais [ʃe] pas trop. »

2. Remarquez l'utilisation du marqueur d'interrogation « tu » dans « J'te dérange-tu? ».

POUR ALLER PLUS LOIN



Le nom du café « Le p'tit bedon » laisse entendre qu'on y mange bien, ce qui entraîne l'apparition d'un petit bedon ou d'un petit ventre. Le mot « bedaine », quant à lui, signifie « gros ventre ».

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT | Déplacement dans une ville

■ REPÈRES SOCIOCULTURELS ■



Connaissez-vous le boulevard Saint-Laurent?

